



Menaje de cocina  
Cookware



Vuelve al hogar,  
vuelve a comer bien

Return home, return to eat well



## Cuidemos lo que de verdad importa

Presentamos nuestra nueva gama de productos de menaje FAGOR. En esta renovada edición del catálogo incorporamos una gran selección de productos de menaje enfocada a dar soluciones integrales para sus necesidades en la cocina.

Hemos desarrollado una propuesta moderna y fiable, buscando que nuestros productos incorporen los últimos avances en diseño y tecnología que tenemos actualmente a nuestra disposición. Fabricar productos más ergonómicos y eficientes, al tiempo que robustos y duraderos, asegurándonos que los mismos cumplan las normas y homologaciones más exigentes y de aplicación en la actualidad.

## Let's take care of what really matters

*We present our new range of FAGOR cookware products. In this renewed edition of the catalogue we have incorporated a large selection of cookware products focused on providing integral solutions for your kitchen needs.*

*We have developed a modern and reliable proposal, seeking that our products incorporate the latest advances in design and technology that we currently have at our disposal, making products more ergonomic and efficient, while robust and durable, ensuring that they meet the most demanding standards and approvals and application today.*



COMPROBATO  
COMMITMENT



SEGURIDAD  
SAFETY



CALIDAD  
QUALITY



## Compromiso Inducción Total

Las fuentes de calor en la cocina han evolucionado de forma importante en los últimos tiempos con la incorporación al hogar de las modernas cocinas de INDUCCIÓN, rápidas, versátiles y potentes, que al generar el calor en el recipiente de cocina, son más exigentes con el mismo, requiriendo nuevos materiales, mayores espesores, nuevas soluciones técnicas en los fondos, etc..

En FAGOR la gran mayoría de nuestros productos son 100% compatibles con las modernas placas de INDUCCIÓN, además de con las más tradicionales cocinas a gas, eléctricas, vitrocerámicas...

## Total Induction Commitment

*Heat sources in the kitchen have evolved significantly in recent times with the incorporation into the home of modern INDUCTION kitchens, fast, versatile and powerful, which, by generating heat in the kitchen vessel, are more demanding with it, requiring new materials, greater thicknesses, new technical solutions in the bottoms, etc.*

*At FAGOR, the vast majority of our products are 100% compatible with modern INDUCTION hobs, as well as the more traditional gas, electric and glass-ceramic hobs...*



## ÍNDICE

### Index

01

Ollas a presión  
Pressure cookers

6

02

Baterías de cocina / Piezas sueltas  
Cookware / Open stock

12

03

Sartenes  
Frypans

24

04

Utensilios de cocina / Cuchillos  
Kitchen utensils / Knives

36

05

Cafeteras  
Coffee makers

42

06

Bolsas porta alimentos  
Insulated lunch bag

46

07

Termos  
Thermos

50



01

Ollas a presión  
Pressure cookers



Las ollas a presión son utensilios domésticos que se han hecho imprescindibles en las cocinas actuales por sus importantes ventajas:

### Rápidas

Los tiempos de cocinado en una olla a presión se reducen en hasta un 70% porque, al ser un recipiente herméticamente cerrado, la presión que se genera en su interior permite elevar la temperatura de ebullición por encima de 100°C. A mayor temperatura los alimentos se cocinan más rápidamente.

### Eficientes y económicas

Cocinar con una olla a presión resulta más económico que otros métodos de cocinado tradicionales ya que al cocinarse con presión las fuentes de calor se utilizan a menor potencia y durante menos tiempo; hasta un 70% menos.

### Saludables

Al reducirse el tiempo de elaboración, los alimentos mantienen mejor sus propiedades, conservando más vitaminas y nutrientes que en procesos de cocinado tradicionales. Es más, al ser un recipiente herméticamente sellado se evita la pérdida de sabores.

### Versátiles

Las ollas a presión son una de las herramientas más versátiles de la cocina ya que en ella se pueden cocinar todo tipo de alimentos -carnes, pescados, verduras e, incluso, postres- y de las formas más variadas, ya sean estofados, hervidos o al vapor.

### Seguras

Las ollas a presión FAGOR son totalmente seguras ya que cuentan con hasta 5 sistemas de seguridad, cumpliendo las normas de calidad y seguridad más exigentes.

*Pressure cookers are household utensils that have become indispensable in today's kitchens because of their important advantages:*

### Fast

*Cooking times in a pressure cooker are reduced by up to 70% because, being a hermetically sealed container, the pressure generated inside allows the boiling temperature to be raised above 100°C. The higher the temperature, the faster the food cooks.*

### Efficient and economical

*Cooking with a pressure cooker is more economical than other traditional cooking methods because when cooking with pressure the heat sources are used at less power and for less time; up to 70% less.*

### Healthy

*By reducing processing time, foods maintain their properties better, retaining more vitamins and nutrients than in traditional cooking processes. Moreover, as the container is hermetically sealed, the loss of flavours is avoided.*

### Versatile

*Pressure cookers are one of the most versatile tools in the kitchen as they can be used to cook all kinds of food -meat, fish, vegetables and even desserts- and in the most varied forms, whether stewed, boiled or steamed.*

### Safe

*FAGOR pressure cookers are totally safe because they have up to 5 safety systems that meet the most demanding quality and safety standards.*



## Duo

OLLAS A PRESIÓN SUPER-RÁPIDAS  
SUPER FAST PRESSURE COOKERS

- Acero inoxidable 18/10.  
18/10 Stainless Steel.
- 2 niveles de presión: Rápido (60 kPa) / Super-rápido (100 kPa).  
*2 pressure levels: Fast (8.7 psi) and Super fast (14.5 psi).*
- 5 sistemas de seguridad incluido bloqueo automático de la tapa.  
*5 complementary security systems including automatic lid lock.*
- Fondo termodifusor IMPAKSTEEL de máxima resistencia que optimiza la conductibilidad térmica.  
*Maximum resistance IMPAKSTEEL thermo-diffuser bottom that optimizes thermal conductivity.*
- Mangos ergonómicos de baquelita termoaislante.  
*Ergonomic heat-insulating bakelite handles.*



**INOX**  
18/10  
ACERO  
INOXIDABLE 18/10  
STAINLESS  
STEEL 18/10

**CIERRE  
AUTOMÁTICO**  
AUTOMATIC  
CLOSURE

**+ X5**  
5 SISTEMAS  
DE SEGURIDAD  
5 SAFETY  
SYSTEMS

TODOS LOS FUEGOS  
INDUCCIÓN TOTAL  
ALL TYPES OF HEAT  
TOTAL INDUCTION

FONDO DIFUSOR  
IMPAKSTEEL  
IMPACT BONDING  
IMPAKSTEEL

2 NIVELES PRESIÓN  
60 / 100 kPa  
2 PRESSURE LEVELS  
8.7 / 14.5 psi

U	Ø	Ø	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
<b>4 L/4.2 Qt</b>	4	22 cm	12 cm	81OPFGDUO40	8429113800017	18429113800014	4
<b>6 L/6.3 Qt</b>	6	22 cm	17 cm	81OPFGDUO60	8429113800024	18429113800021	4
<b>7,5 L/7.9 Qt</b>	8	22 cm	21 cm	81OPFGDUO80	8429113800031	18429113800038	4
<b>4 + 6 L 4.2 + 6.3 Qt</b>	4-6	22 cm	12-17	81OPFGDUO46	8429113800048	18429113800045	2

## Rapid Xpress

OLLAS A PRESIÓN SUPER-RÁPIDAS  
SUPER FAST PRESSURE COOKERS

- Acero inoxidable 18/10.  
18/10 Stainless Steel.
- 2 niveles de presión: Rápido (60 kPa) / Super-rápido (100 kPa).  
*2 pressure levels: Fast (8.7 psi) and Super fast (14.5 psi).*
- 5 sistemas de seguridad incluido bloqueo automático de la tapa.  
*5 complementary security systems including automatic lid lock.*
- Fondo termodifusor IMPAKSTEEL de máxima resistencia que optimiza la conductibilidad térmica.  
*Maximum resistance IMPAKSTEEL thermo-diffuser bottom that optimizes thermal conductivity.*
- Mangos ergonómicos de baquelita termoaislante.  
*Ergonomic heat-insulating bakelite handles.*



**INOX**  
18/10  
ACERO  
INOXIDABLE 18/10  
STAINLESS  
STEEL 18/10

**CIERRE  
AUTOMÁTICO**  
AUTOMATIC  
CLOSURE

**+ X5**  
5 SISTEMAS  
DE SEGURIDAD  
5 SAFETY  
SYSTEMS

TODOS LOS FUEGOS  
INDUCCIÓN TOTAL  
ALL TYPES OF HEAT  
TOTAL INDUCTION

FONDO DIFUSOR  
IMPAKSTEEL  
IMPACT BONDING  
IMPAKSTEEL

2 NIVELES PRESIÓN  
60 / 100 kPa  
2 PRESSURE LEVELS  
8.7 / 14.5 psi

U	Ø	Ø	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
<b>4 L/4.2 Qt</b>	4	22 cm	12 cm	81OPFGRAP40	8429113800055	18429113800052	4
<b>6 L/6.3 Qt</b>	6	22 cm	17 cm	81OPFGRAP60	8429113800062	18429113800069	4
<b>7,5 L/7.9 Qt</b>	8	22 cm	21 cm	81OPFGRAP80	8429113800079	18429113800076	4
<b>4 + 6 L 4.2 + 6.3 Qt</b>	4-6	22 cm	12-17	81OPFGRAP46	8429113800086	18429113800083	2



# Fondo IMPAKSTEEL

## IMPAKSTEEL bottom

LA MEJOR GARANTÍA PARA ASEGURAR LA DURABILIDAD DE LA OLLA, Y EL REPARTO MÁS HOMOGÉNEO Y EFICIENTE DEL CALOR A LOS ALIMENTOS.

*THE BEST GUARANTEE TO ENSURE THE DURABILITY OF THE PRESSURE COOKERS, AND THE MOST HOMOGENEOUS AND EFFICIENT DISTRIBUTION OF HEAT TO FOOD.*

Dentro de nuestro compromiso por el desarrollo de fondos aptos para las cocinas de inducción, hemos desarrollado la tecnología IMPAKSTEEL, el fondo difusor tri-capa fabricado por alto impacto, especial para inducción, con una gran vida útil.

*As part of our commitment to develop suitable bottoms for induction hobs, we have developed IMPAKSTEEL technology, the three-layer diffuser bottom manufactured by high impact, especially for induction, with a great life expectancy.*

Esta base IMPAKSTEEL está constituida por 3 capas (acero inoxidable AISI 304 - aluminio - acero inoxidable AISI 430) quedando completamente sellada por un golpe de impacto previo calentamiento a alta temperatura.

*This IMPAKSTEEL base is made up of 3 layers (stainless steel AISI 304 - aluminium - stainless steel AISI 430) and is completely sealed by an impact blow after heating to high temperature.*



APTÓ PARA TODO TIPO DE FUEGOS  
FOR ALL TYPES OF HEAT



ACERO INOXIDABLE 18/10  
STAINLESS STEEL 18/10

## Future

OLLAS A PRESIÓN SUPER-RÁPIDAS  
SUPER FAST PRESSURE COOKERS

- Acero inoxidable 18/10.  
*18/10 Stainless Steel.*
- 2 niveles de presión: Rápido (60 kPa) / Super-rápido (100 kPa).  
*2 pressure levels: Fast (8.7 psi) and Super fast (14.5 psi).*
- 5 sistemas de seguridad incluido bloqueo automático de la tapa.  
*5 complementary security systems including automatic lid lock.*
- Fondo termodifusor IMPAKSTEEL de máxima resistencia que optimiza la conductibilidad térmica.  
*Maximum resistance IMPAKSTEEL thermo-diffuser bottom that optimizes thermal conductivity.*
- Mangos ergonómicos de baquelita termoaislante.  
*Ergonomic heat-insulating bakelite handles.*
- Cierre automático de seguridad tipo "Clic".  
*Ergonomic heat-insulating bakelite handles.*
- Salida de vapor vertical.  
*Vertical steam exit.*
- Nivel de llenado máximo marcado en el interior de la olla.  
*MAX filling level marked inside cooker.*



ACERO  
INOXIDABLE 18/10  
STAINLESS  
STEEL 18/10



CIERRE  
AUTOMÁTICO  
AUTOMATIC  
CLOSURE



5 SISTEMAS  
DE SEGURIDAD  
5 SAFETY  
SYSTEMS



TODOS LOS FUEGOS  
INDUCCIÓN TOTAL  
ALL TYPES OF HEAT  
TOTAL INDUCTION



FONDO DIFUSOR  
IMPAKSTEEL  
IMPACT BONDING  
IMPAKSTEEL



2 NIVELES PRESIÓN  
60 / 100 kPa  
2 PRESSURE LEVELS  
8.7 / 14.5 psi

U	Ø	∅	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
4+6 L/4.2+6.3 Qt	4-6	22 cm	12-17	81OPFGU46N	8429113802318	18429113802315	2

## Dual Xpress

OLLAS A PRESIÓN SUPER-RÁPIDAS  
SUPER FAST PRESSURE COOKERS

- Acero inoxidable 18/10.  
*Stainless Steel 18/10.*
- Nivel de presión progresivo: Desde 30 kPa hasta 90 kPa  
*Progressive pressure level: From 4.3 psi to 13 psi.*
- 5 sistemas de seguridad incluido bloqueo automático de la tapa.  
*5 complementary security systems including automatic lid lock.*
- Fondo termodifusor de 3 capas (acero aisi 304 + aluminio 3003 + acero aisi 430).  
*3 layer diffuser bottom (aisi 304 steel + 3003 aluminium + aisi 430 steel).*
- Mangos ergonómicos de baquelita termoaislante.  
*Ergonomic heat-insulating bakelite handles.*



U	⊗⊗⊗	Ø	I	Nº Ref.	EAN	DUN	↗
6L/6.3Qt	6	22 cm	17 cm	81OPFGDUAL6	8429113800130	18429113800137	4
8L/8.4Qt	8	22 cm	22 cm	81OPFGDUAL8	8429113800147	18429113800144	4
4 + 6L 4.2 + 6.3 Qt	4-6	22 cm	11-17	81OPFGDUAL2	8429113800154	18429113800151	2



## Level

OLLAS A PRESIÓN SUPER-RÁPIDAS  
SUPER FAST PRESSURE COOKERS

- Acero inoxidable 18/10.  
*18/10Stainless Steel.*
- Nivel de presión: Super-rápido (90 kPa).  
*Pressure level: Super fast (13 psi).*
- 5 sistemas de seguridad incluido bloqueo automático de la tapa.  
*5 complementary security systems including automatic lid lock.*
- Fondo termodifusor de 3 capas (acero aisi 304 + aluminio 3003 + acero aisi 430).  
*3 layer diffuser bottom (aisi 304 steel + 3003 aluminium + aisi 430 steel).*
- Mangos ergonómicos de baquelita termoaislante.  
*Ergonomic heat-insulating bakelite handles.*



U	⊗⊗⊗	Ø	I	Nº Ref.	EAN	DUN	↗
6L/6.3 Qt	6	22 cm	17 cm	81OPFGLeve6	8429113801069	18429113801066	4
8L/8.4 Qt	8	22 cm	22 cm	81OPFGLeve8	8429113801076	18429113801073	4
4 + 6L 4.2 + 6.3 Qt	4-6	22 cm	11-17	81OPFGLev46	8429113801250	18429113801257	2

## Clasica

OLLAS A PRESIÓN RÁPIDAS  
FAST PRESSURE COOKERS

- Acero inoxidable 18/10.  
*18/10 Stainless Steel.*
- Nivel de presión: Rápido (55 kPa).  
*Pressure level: Fast (8 psi).*
- 3 sistemas de seguridad y cierre progresivo con puente de seguridad.  
*3 complementary security systems and progressive lid lock.*
- Fondo termodifusor IMPAKSTEEL de máxima resistencia que optimiza la conductibilidad térmica.  
*Maximum resistance IMPAKSTEEL thermo-diffuser bottom that optimizes thermal conductivity.*
- Asas ergonómicas de baquelita termoaislante.  
*Ergonomic heat-insulating bakelite handles.*



U	Ø	∅	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
4 L/4.2 Qt	4	22 cm	12 cm	81OPFGCLAS4	8429113800093	18429113800090	4
6 L/6.3 Qt	6	22 cm	17 cm	81OPFGCLAS6	8429113800109	18429113800106	4
8 L/8.4 Qt	8	24 cm	20 cm	81OPFGCLAS8	8429113800116	18429113800113	4
10 L/10.6 Qt	10	24 cm	23 cm	81OPFGCLAS1	8429113800123	18429113800120	4



## Chef Extremen

OLLAS A PRESIÓN RÁPIDAS  
FAST PRESSURE COOKERS

- Cuerpo fabricado en aluminio de alto espesor que ofrece ligereza y una excelente eficiencia energética.  
*High-thickness aluminium body that provides low weight and an excellent energy efficiency.*
- Nivel de presión: Rápido (50 kPa).  
*Pressure level: Fast (7.2 psi).*
- 3 sistemas de seguridad y cierre progresivo con puente de seguridad.  
*3 complementary security systems and progressive lid lock.*
- Asas ergonómicas de baquelita termoaislante.  
*Ergonomic heat-insulating bakelite handles.*
- Junta de seguridad fabricada en silicona de mayor duración.  
*Durable grade silicone safety seal.*
- Uso profesional. Gran capacidad.  
*Professional use. High capacity.*



*Uso profesional*



U	Ø	∅	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
15 L/15.8Qt	15	30 cm	22 cm	81OPFGEEXT15	8429113800161	18429113800168	2
22 L/23.2Qt	20	35 cm	26 cm	81OPFGEEXT22	8429113800178	18429113800175	2



02

Baterías de cocina /  
Piezas sueltas

Cookware /  
Open stock



## Versátiles y duraderas

Las baterías de cocina y piezas sueltas FAGOR son el compañero ideal del cocinero exigente. Se limpian cómodamente manteniendo su presencia y características en el tiempo.

## Cocina al vapor (set Maxima)

El Set MAXIMA cuenta con un conjunto de olla con tapa + vaporera, especial para los amantes de la cocina sana. Incluso se puede cocinar dos recetas a la vez: por ejemplo, pasta en la parte de abajo y otro alimento cocinado al vapor en la parte superior.

## Calor rápido y homogéneo

Los fondos de nuestras piezas FAGOR permiten alcanzar y distribuir rápidamente y de forma homogénea la temperatura idónea para cocinar nuestros alimentos.

## Válidas para todo tipo de fuegos

Las baterías y piezas sueltas FAGOR funcionan con todo tipo de fuegos; pero son especialmente eficientes en placas de INDUCCIÓN, ya que su fondo ferromagnético permite absorber toda la potencia del inductor y aprovechar al máximo su extrema rapidez de funcionamiento.

## Asas resistentes y duraderas

Los mangos y asas de las piezas de cocina FAGOR están diseñados para proteger al usuario de las temperaturas del interior del recipiente. Tienen un diseño ergonómico para facilitar su agarre y uso. Al tiempo son robustos para soportar el peso de los recipientes. Finalmente están pensados para integrarse en los distintos diseños de las cocinas actuales.

## Versatile and durable

*FAGOR cookware and spare parts are the ideal companion for the demanding cook. They are easy to clean, maintaining their presence and characteristics over time.*

## Steam cooker (Maxima set)

*The MAXIMA Set has a set of pot with lid + steamer, special for lovers of healthy cuisine. You can even cook two recipes at the same time: for example, pasta on the bottom and other steamed food on the top.*

## Fast and even heat

*The bottoms allow us to quickly and evenly reach the ideal temperature for cooking our food.*

## Valid for all types of hobs

*FAGOR batteries and spare parts work with all kinds of hob but they are especially efficient on INDUCTION plates because their ferromagnetic bottom absorbs all the power of the inductor and takes full advantage of its extreme speed of running.*

## Resistant and durable handles

*The handles and grips of the FAGOR cookware are designed to protect the user from the temperatures inside the container. They are ergonomically designed for easy handling and use. At the same time, they are robust to support the weight of the containers. Finally, they are designed to be integrated into the different designs of today's kitchens.*



## Maxima

PIEZAS DE ALUMINIO FORJADO  
FORGED ALUMINIUM OPEN STOCK

- Aluminio forjado de 4mm.  
4mm forged aluminium.
- Antiadherente de doble capa Xylan Plus®.  
2 non-stick layers Xylan Plus®.
- Fondo termodifusor FULLBASE de máxima resistencia y conductibilidad.  
Maximum resistance and conductivity FULLBASE thermo-diffuser bottom.
- Tapa de vidrio termo resistente con cerquillo de acero inoxidable y chimenea.  
Heat-resistant glass lid with stainless steel frame and chimney.
- Asas ergonómicas de baquelita termoaislante.  
Ergonomic heat-insulating bakelite handles.
- Acabado exterior en color mate.  
Matte-coloured exterior finish.



	Ø	U	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
	20 cm	3,1 L/3.3 Qt	10 cm	81PXF GOMR20	8429113801182	18429113801189	6
	24 cm	5 L/5.1 Qt	11 cm	81PXF GOMR24	8429113801199	18429113801196	4
	16 cm	1,6 L/1.7 Qt	8,3 cm	81PXF GCMR16	8429113801205	18429113801202	6
	Ø	U	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
	20 cm	3,1 L/3.3 Qt	10 cm	81PXF GOMA20	8429113801212	18429113801219	6
	24 cm	5 L/5.1 Qt	11 cm	81PXF GOMA24	8429113801229	18429113801226	4
	16 cm	1,6 L/1.7 Qt	8,3 cm	81PXF GCM A16	8429113801236	18429113801233	6



## Maxima

OLLA CON TAPA + VAPORERA  
COOKING POT WITH LID + STEAMER

- Aluminio forjado de 4mm.  
4mm forged aluminium.
- Vaporera de acero inoxidable 18/10.  
18/10 stainless steel steamer.
- Antiadherente de doble capa Xylan Plus®.  
2 non-stick layers Xylan Plus®.
- Fondo termodifusor FULLBASE de máxima resistencia y conductibilidad.  
Maximum resistance and conductivity FULLBASE thermo-diffuser bottom.
- Tapa de vidrio termo resistente con cerquillo de acero inoxidable y chimenea.  
Heat-resistant glass lid with stainless steel frame and chimney.
- Asas ergonómicas de baquelita termoaislante.  
Ergonomic heat-insulating bakelite handles.
- Acabado exterior en color mate.  
Matte-coloured exterior finish.



OLLA CON TAPA + VAPORERA  
COOKING POT WITH LID + STEAMER

Pzas - Pcs	Nº Ref.	EAN	DUN	
3	81PXF GMSR20	8429113801243	18429113801240	4

COMPOSICIÓN  
COMPOSITION

	U	U	Ø	Ø	I
	3,1 L	3,3Qt	20 cm	8"	10 cm
	2 L	2Qt	20 cm	8"	6,2 cm



## Savia



PIEZAS DE ALUMINIO FORJADO  
FORGED ALUMINUM OPEN STOCK

- Aluminio forjado de 4mm.  
*4mm forged aluminium.*
- Antiadherente de doble capa Xylan Plus®.  
*2 non-stick layers Xylan Plus®.*
- Fondo termodifusor FULLBASE de máxima resistencia y conductibilidad.  
*Maximum resistance and conductivity FULLBASE thermo-diffuser bottom.*
- Tapa de vidrio termoresistente con cerquillo de acero inoxidable y chimenea.  
*Heat-resistant glass lid with stainless steel frame and chimney.*
- Acabado exterior en color mate.  
*Matte-coloured exterior finish.*
- Apto para horno.  
*Suitable for oven.*



OLLA EN ALUMINIO  
FORJADO DE 4MM  
4MM FORGED  
ALUMINUM POT



APTO  
PARA HORNO  
SUITABLE  
FOR OVEN



TAPAS DE VIDRIO  
TERMORESISTENTES  
HEAT-PROOF  
GLASS LIDS



TODOS LOS FUEGOS  
INDUCCIÓN TOTAL  
ALL TYPES OF HEAT  
TOTAL INDUCTION



FONDO DIFUSOR  
FULLBASE  
FULLBASE  
DIFFUSER BOTTOM

ANTIADHERENTE  
BICAPA XYLAN PLUS®  
REFORZADO GRANITO  
NON-STICK  
LAYERS XYLAN PLUS®

	Ø	U	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
	20 cm	3,5 L/3,6 Qt	11 cm	81PXFCSA20	8429113801878	18429113801875	6
	24 cm	5 L/5,2 Qt	11 cm	81PXFCSA24	8429113801885	18429113801882	4
	28 cm	5,2 L/5,5 Qt	8,5 cm	81PXFGTSA28	8429113801861	18429113801868	4
	16 cm	1,7 L/1,7 Qt	8,4 cm	81PXFZCS16	8429113801892	18429113801899	6
	28 / 11"	2,6 L/2,7 Qt	4,5 cm	81PAFGGFS28	8429113801694	18429113801691	6

## Savia asador



ASADOR GRILL DE ALUMINIO FUNDIDO  
CAST ALUMINIUM ROASTER GRILL

- Aluminio forjado de 4mm.  
*4mm forged aluminium.*
- Antiadherente de doble capa Xylan Plus®.  
*2 non-stick layers Xylan Plus®.*
- Fondo termodifusor FULLBASE de máxima resistencia y conductibilidad.  
*Maximum resistance and conductivity FULLBASE thermo-diffuser bottom.*
- Acabado exterior en color mate.  
*Matte-coloured exterior finish.*
- Apto para horno.  
*Suitable for oven.*



## Fundigrill



PLANCHAS DE ASAR DE ALUMINIO FUNDIDO  
DIE CAST ALUMINIUM ROASTING GRILL

- Triple capa antiadherente.  
*3 layers non-stick coating.*
- Aluminio fundido.  
*Die cast aluminium.*
- Fondo IMPAKSTEEL.  
*IMPAKSTEEL bottom.*
- Asas de silicona extraíbles.  
*Removable silicone handle.*
- Apto para horno.  
*Suitable for oven.*



ALUMINIO DE  
ALTO ESPESOR  
HIGH THICKNESS  
ALUMINUM



APTO  
PARA HORNO  
SUITABLE  
FOR OVEN



FONDO  
IMPAKSTEEL  
IMPAKSTEEL  
BOTTOM



ASAS DE SILICONA  
EXTRAÍBLES  
REMOVABLE SILICONE  
HANDLE



TRIPLE CAPA  
ANTIADHERENTE  
3 LAYERS  
NON-STICK COATING

	Ø	U	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
	26 cm	26X21 CM	10"X8"	81PAFGGFU26	8429113801687	18429113801684	6

## Future



PIEZAS DE ALUMINIO FUNDIDO  
DIE CAST ALUMINIUM OPEN STOCK

- Aluminio fundido.  
*Die cast aluminium.*
- Fondo difusor IMPAKSTEEL.  
*IMPAKSTEEL diffuser bottom.*
- Asas en baquelita ignífuga.  
*"Soft touch" finish bakelite handles.*
- Tapa de vidrio termorresistente con cerquillo de silicona y chimenea.  
*Heat-resistant glass lid with silicone frame and chimney.*
- Antiadherente bicapa.  
*2 layer non-stick coating.*

Xylan<sup>®</sup> Plus  
moldable ceramic coating



	Ø	U	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
	20 cm	3 L/3.2 Qt	10 cm	81PAFGFOL20	8429113802387	18429113802384	4
	24 cm	5 L/5.2 Qt	26 cm	81PAFGFOL24	8429113800611	18429113802391	4
	28 cm	4,6 L/4.8 Qt	7,5 cm	81PAFGFTA28	8429113802400	18429113802407	4
	16 cm	1,5 L/1.6 Qt	7,9 cm	81PAFGFCZ16	8429113802370	18429113802377	4



## Future asador

ASADOR ALUMINIO FUNDIDO  
DIE CAST ALUMINIUM ROASTER-GRILL

- Aluminio fundido.  
*Die cast aluminium.*
- Fondo difusor IMPAKSTEEL.  
*IMPAKSTEEL diffuser bottom.*
- Antiadherente bicapa.  
*2 layer non-stick coating.*
- Apto para horno.  
*Suitable for oven.*
- Superficie GRILL.  
*GRILL surface.*



ALUMINIO FUNDIDO  
DIE CAST ALUMINIUM



APTO  
PARA HORNO  
SUITABLE  
FOR OVEN



ANTIADHERENTE  
BICAPA XYLAN PLUS\*  
2 NON-STICK  
LAYERS XYLAN PLUS\*



TODOS LOS FUEGOS  
INDUCCIÓN TOTAL  
ALL TYPES OF HEAT  
TOTAL INDUCTION



FONDO  
IMPAKSTEEL  
IMPAKSTEEL  
BOTTOM



Xylan® Plus  
Futura cookware coating

	Ø	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
	30 / 12	4,6 cm	81PAFGFAR30	8429113802363	18429113802360	4

## Future rustidera



RUSTIDERA MULTIUSO  
ALUMINIO FUNDIDO  
DIE CAST ALUMINIUM  
MULTI-PURPOSE ROASTER

- Aluminio fundido.  
*Die cast aluminium.*
- Fondo difusor IMPAKSTEEL.  
*IMPAKSTEEL diffuser bottom.*
- Tapa de vidrio termorresistente con chimenea y pomo aromatizador.  
*Heat-resistant glass lid with chimney and flavouring handle.*
- Antiadherente bicapa.  
*2 layer non-stick coating.*
- Apto para horno.  
*Suitable for oven.*
- Se puede asar, guisar, gratinar, freir, cocer....  
*You can roast, stew, gratin, fry, boil...*

	I	U	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
	40 x 25	2.5 L/2.7 Qt	8,5 cm	81PAFGFRU40	8429113802417	18429113802414	2



ALUMINIO FUNDIDO  
DIE CAST ALUMINIUM



TAPAS DE VIDRIO  
TERMORRESISTENTES  
HEAT-RESISTANT  
GLASS LID



POMO  
AROMATIZADOR  
FLAVOURING  
HANDLE



TODOS LOS FUEGOS  
INDUCCIÓN TOTAL  
ALL TYPES OF HEAT  
TOTAL INDUCTION



FONDO  
IMPAKSTEEL  
IMPAKSTEEL  
BOTTOM



APTO  
PARA HORNO  
SUITABLE  
FOR OVEN

## Future voltea-tortilla



PIEZA DE ACERO INOXIDABLE  
STAINLESS STEEL OMELETTE TURNED LID

- Acero inoxidable 18/10.  
18/10 stainless steel.
- Pomo en baquelita ignífuga.  
*Heat-insulating bakelite knob.*
- Diámetro Ø 30 cm.  
*Diameter Ø12".*
- Fácil limpieza.  
*Easy to clean.*



	Ø	Nº Ref.	EAN	DUN	
•	30 cm / 12"	81PXFGTAVTO	8429113802523	18429113802520	6

## Future escurridor



ESCURRIDOR PLEGABLE  
FOLDABLE DRAINER

- Diámetro adaptable Ø20-25 cm.  
*Adaptable diameter Ø8"-10".*
- Aro de acero inoxidable.  
*Stainless steel ring.*
- Silicona apta para uso alimentario.  
*Food safe silicone.*
- Resistente a altas temperaturas.  
*High temperature resistant.*
- Materiales resistentes y duraderos.  
*Resistant and durable materials.*
- Fácil almacenaje: 3 posiciones.  
*Easy storage.*



	Ø	Nº Ref.	EAN	DUN	
	20-25 cm / 8"-10"	81UCFGCFU33	8429113803100	28429113803104	6

# Te ayudamos a escoger la pieza ideal

## We help you to choose the ideal piece

LOS DISTINTOS MATERIALES Y TIPOS DE FABRICACIÓN HACEN A CADA PIEZA IDEAL PARA UN USO DETERMINADO.

THE DIFFERENT MATERIALS AND TYPES OF MANUFACTURE MAKE EACH PIECE IDEAL FOR A PARTICULAR USE.

### Acero inoxidable

#### *Stainless steel*

Nuestras piezas de acero inoxidable poseen un fondo termodifusor que ayuda a conseguir un reparto homogéneo del calor y nos ayuda en la cocción de los alimentos. Algunas de nuestras líneas poseen tapas de vidrio termoresistente que permiten la visión de los alimentos durante el cocinado.

*Our stainless steel pieces have a thermodiffusing bottom that helps to achieve a homogeneous distribution of heat and helps us in the cooking of the food. Some of our lines have heat-resistant glass lids that allow the food to be seen during cooking.*



### Acero esmaltado

#### *Enameled carbon steel*

Las piezas de acero con recubrimiento esmaltado permiten una gran versatilidad a la hora de elegir el complemento ideal para su cocina. Además poseen dos capas antiadherentes que harán del cocinado una tarea limpia y rápida evitando que se peguen los alimentos.

*The steel parts with enameled coating allow great versatility when choosing the ideal complement for your kitchen. They also have two non-stick layers that will make cooking a clean and quick task, preventing food from sticking.*

### Aluminio

#### *Aluminium*

Nuestras líneas fabricadas en aluminio ofrecen una alta variedad de productos con los que preparar de un modo sencillo distintas elaboraciones en su cocina. Dispone de una gran variedad de ollas y cacerolas de distintos tamaños y acabados e incluso, su innovador SET VAPOR que le permitirá ahorrar tiempo y espacio en estas elaboraciones, con ella podrá cocinar dos recetas a la vez.

*Our lines made of aluminium offer a high variety of products with which you can easily prepare different dishes in your kitchen. There is a great variety of pots and pans of different sizes and finishes and even its innovative STEAM SET that will allow you to save time and space in these preparations, with it you will be able to cook two recipes at the same time.*





## Silverinox

PIEZAS DE ACERO INOXIDABLE  
STAINLESS STEEL OPEN STOCK

- Acero inoxidable 18/10.  
*Stainless steel 18/10.*
- Fondo termodifusor de 3 capas (acero aisi 304 + aluminio 3003 + acero aisi 430).  
*3 layer diffuser bottom (aisi 304 steel + 3003 aluminium + aisi 430 steel).*
- Forma bombeadas.  
*Óptima distribución del calor.*  
*Belly shape. Optimal heat distribution.*
- Acabado exterior pulido espejo.  
*Exterior mirror polish finish.*
- Tapas y asas en acero inoxidable.  
*Stainless steel lids and handles.*
- Apto para horno.  
*Suitable for oven.*



ACERO  
INOXIDABLE 18/10  
STAINLESS  
STEEL 18/10



TAPAS Y ASAS DE  
ACERO INOXIDABLE  
STAINLESS STEEL  
LIDS AND HANDLES



APTO  
PARA HORNO  
SUITABLE  
FOR OVEN



TODOS LOS FUEGOS  
INDUCCIÓN TOTAL  
ALL TYPES OF HEAT  
TOTAL INDUCTION



FONDO TERMODIFUSOR  
3 CAPAS  
3 LAYER  
DIFFUSER BOTTOM



FORMA  
BOMBEADA  
BELLY  
SHAPE

	Ø	U	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
	20 cm	4L/4.3 Qt	13 cm	81PXFGOASIO	8429113800987	18429113800984	6
	24 cm	6,8L/7,1 Qt	15 cm	81PXFGOASI4	8429113800994	18429113800991	4
	28 cm	10,5L/11 Qt	17 cm	81PXFGOASIS8	8429113801801	18429113801808	4
	20 cm	2,8L/2,9 Qt	9 cm	81PXFGCCSIO	8429113801038	18429113801035	6
	24 cm	4,5L/4,7 Qt	10 cm	81PXFGCCSI4	8429113801045	18429113801042	6
	28 cm	6,7L/7,1 Qt	11 cm	81PXFGCCSIS8	8429113801052	18429113801059	4
	20 cm	1,7L/1,8 Qt	5,5 cm	81PXFGTASIO	8429113801007	18429113801004	6
	24 cm	2,5L/2,6 Qt	5,5 cm	81PXFGTASI4	8429113801014	18429113801011	6
	28 cm	4L/4,2 Qt	6,5 cm	81PXFGTASIS8	8429113801021	18429113801028	6
	12 cm	0,7L/0,7 Qt	6,5 cm	81PXFGCZSIS2	8429113800963	18429113800960	12
	14 cm	1,1L/1,2 Qt	7,5 cm	81PXFGCZSI4	8429113800970	18429113800977	12



## Alaia

PIEZAS DE ACERO INOXIDABLE  
STAINLESS STEEL OPEN STOCK

- Acero inoxidable 18/10.  
*Stainless steel 18/10.*
- Fondo termodifusor de 3 capas (acero aisi 304 + aluminio 3003 + acero aisi 430).  
*3 layer diffuser bottom (aisi 304 steel + 3003 aluminium + aisi 430 steel).*
- Tapas de vidrio termoresistente con cerquillo de acero inoxidable y chimenea.  
*Heat-resistant glass lids with stainless steel frame and chimney.*
- Mangos y asas ergonómicas de baquelita termoaislante.  
*Ergonomic heat-insulating bakelite handles.*



	$\varnothing$	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
	18 cm	3 L/3.2 Qt	12 cm	81PXF GOAL8	8429113800598	18429113800595
	20 cm	4 L/4.3 Qt	13 cm	81PXF GOAL0	8429113800604	18429113800601
	24 cm	6,8 L/7,1 Qt	15 cm	81PXF GOAL4	8429113800611	18429113800618
	18 cm	2,1 L/2,2 Qt	8,5 cm	81PXF GCCAL8	8429113800642	18429113800649
	20 cm	2,8 L/2,9 Qt	9 cm	81PXF GCCAL0	8429113800659	18429113800656
	24 cm	4,5 L/4,7 Qt	10 cm	81PXF GCCAL4	8429113800666	18429113800663
	24 cm	2,5 L/2,6 Qt	5,5 cm	81PXF GTAAL4	8429113800628	18429113800625
	28 cm	4 L/4,2 Qt	6,5 cm	81PXF GTAAL8	8429113800635	18429113800632
	12 cm	0,7 L/0,7 Qt	6,5 cm	81PXF GZAL2	8429113800574	18429113800571
	14 cm	1,1 L/1,2 Qt	7,5 cm	81PXF GZAL4	8429113800581	18429113800588





## Optimax Roja

PIEZAS DE ACERO ESMALTADO  
ENAMELED CARBON OPEN STOCK

- Acero esmaltado.  
*Enamelled carbon steel.*
- Antiadherente de doble capa Xylan Plus®.  
*2 non-stick layers Xylan Plus®.*
- Tapas de vidrio termoresistente con cerquillo de acero inoxidable y chimenea.  
*Heat-resistant glass lids with stainless steel frame and chimney.*
- Libre de cadmio y PFOA. 0,0% metales pesados.  
*Free of cadmium and PFOA. 0.0% heavy metals.*
- Apto para horno.  
*Suitable for oven.*



Xylan® Plus  
Metallic hard-coated coating  
Metallic hard-coated coating  
Metallic hard-coated coating

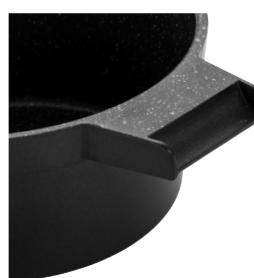


	Ø	U	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
	18 cm	2,5L/2,6 Qt	10 cm	81PSFGES018	8429113800895	18429113800892	6
	20 cm	3,1L/3,3 Qt	10 cm	81PSFGES020	8429113800901	18429113800908	6
	24 cm	5,8L/6,2 Qt	13 cm	81PSFGES024	8429113800925	18429113800922	6
	26 cm	7,4L/7,8 Qt	14 cm	81PSFGES026	8429113800932	18429113800939	4
	24 cm	3,6L/3,8 Qt	8 cm	81PSFGEST24	8429113800949	18429113800946	6
	26 cm	4,2L/4,4 Qt	8 cm	81PSFGEST26	8429113800956	18429113800953	6

## Alutherm

PIEZAS DE ALUMINIO FUNDIDO  
CAST ALUMINIUM OPEN STOCK

- Aluminio fundido.  
*Cast aluminium.*
- 2 capas antiadherente Xylan Plus® reforzado efecto granito.  
*2 reinforced non-stick layers Xylan Plus® granite effect.*
- Fondo termodifusor IMPAKSTEEL de máxima resistencia que optimiza la conductibilidad térmica.  
*Maximum resistance IMPAKSTEEL thermo-diffuser bottom that optimizes thermal conductivity.*
- Asas protectoras extraíbles de silicona termoaislante.  
*Removable protective heat-insulating silicon handle.*
- Tapas de vidrio termoresistente con cerquillo de silicona y chimenea.  
*Heat-resistant glass lids with silicon frame and chimney.*
- Apto para horno.  
*Suitable for oven.*



	Ø	U	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
	20 cm	3,4L/3,6 Qt	11 cm	81PAFGALU20	8429113800239	18429113800236	6
	24 cm	5,4L/5,7 Qt	12 cm	81PAFGALU24	8429113800246	18429113800243	4



## BATERÍA - COOKWARE SET

Pzas - Pcs	Nº Ref.	EAN	DUN	
4	81BAFGVIVO4	8429113800680	18429113800687	2
COMPOSICIÓN - COMPOSITION				
Pieza	U	U	Ø	Ø
	1,3 L	1.4 Qt	20 cm	8"
	2,1 L	2.2 Qt	24 cm	9"
	4,8 L	5.1 Qt	24 cm	9"
				10,7 cm

## PIEZAS SUELTAS - OPEN STOCK

NUEVO  
NEW

	Ø	U	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
	20 cm	2,6 L / 2.8 Qt	8,5 cm	81PSFGESO20	8429113800901	18429113800908	6
	24 cm	4,8 L / 5,1 Qt	10,5cm	81PSFGESO24	8429113800925	18429113800922	6
	24 cm	5,8 L / 6,2 Qt	6,5 cm	81PAFGVIT24	8429113801571	18429113801578	6

## Vivant

ALUMINIO FORJADO  
FORGED ALUMINIUM

- Aluminio forjado de 3mm.  
3mm thick forged aluminium.
- Óptima distribución del calor.  
Optimal heat distribution.
- Interior antiadherente bicapa efecto piedra.  
2 inner non-stick layers.
- Tapas de vidrio termoresistente con cerquillo de acero inoxidable y chimenea.  
Heat-resistant glass lids with stainless steel frame and chimney.
- Mangos y asas ergonómicas de baquelita termoaislante.  
Ergonomic heat-insulating bakelite handles.





03

Sartenes  
Frypans



Nuestras líneas de sartenes FAGOR para uso doméstico están diseñadas y elaboradas con los mejores materiales abarcando un amplio espectro (acero inoxidable, aluminio estampado, forjado o fundido, acero vitrificado...) que aportan distintas propiedades a cada línea de sartenes y permite al consumidor seleccionar aquella que más se ajusta a su cocina y preferencias de uso.

Los distintos recubrimientos antiadherentes utilizados evitan que los alimentos se peguen, son duraderos y están desarrollados específicamente para uso alimentario.

La calidad y el desempeño de las sartenes FAGOR resuelve fácilmente las tareas en la cocina del hogar, comprar una sartén Fagor, es comprar una sartén perfecta, ideal para todos los tipos de alimentos.

Las sartenes FAGOR, son el complemento ideal a la familia de baterías de cocina y piezas sueltas. Podemos destacar las siguientes propiedades:

Calor homogéno y uniforme

Mangos de alta resistencia

Válidas para todo tipo de fuegos

Gran antiadherencia

Buena durabilidad y rendimiento

*Our lines of FAGOR frying pans for domestic use are designed and made with the best materials covering a wide spectrum (stainless steel, pressed aluminium, forged aluminium, cast aluminium, enamelled steel...) which bring different properties to each line of frying pans and allow the consumer to select the one that best suits his kitchen and use preferences.*

*The range of non-stick coatings used prevent food from sticking, are durable and specifically developed for food use.*

*The quality and performance of FAGOR frying pans makes it easy to solve tasks in the home kitchen. Buying a Fagor frying pan is buying a perfect pan, ideal for all types of food.*

*FAGOR frying pans are the ideal complement to the family of cookware and spare parts. We can highlight the following properties:*

Homogeneous and uniform heat

Heavy duty handles

Valid for all types of hobs

High anti-stickiness

Good durability and performance



# Te ayudamos a escoger la sartén ideal

## We help you to choose the best pan

LOS DISTINTOS MATERIALES Y TIPOS DE FABRICACIÓN HACEN A CADA SARTÉN IDEAL PARA UN USO DETERMINADO. TE ACONSEJAMOS SEGÚN TUS NECESIDADES.

THE DIFFERENT MATERIALS AND MANUFACTURING TYPES MAKE EACH SKILL IDEAL FOR A DETERMINED USE. WE ADVISE YOU ACCORDING TO YOUR NEEDS.

	ALCANCE TEMPERATURA TEMPERATURE REACH	FRECUENCIA DE USO USAGE RATE	IDEAL PARA IDEAL FOR
<b>Future / Alutherm</b> Aluminio fundido Die Cast Aluminum	••••• MUY ALTO VERY HIGH	•••• MUY FRECUENTE VERY FREQUENT	▪️ CARNES MEAT
<b>Maxima / Savia</b> Aluminio forjado Forged Aluminum	•••• ALTO HIGH	••• FRECUENTE FREQUENT	▪️ PESCADOS FISH
<b>Vivant</b> Aluminio forjado Forged Aluminum	•••• ALTO HIGH	••• FRECUENTE FREQUENT	▪️ ▪️ ▪️ CARNES, PESCADOS Y VEGETALES MEAT, FISH & VEGETABLES
<b>Elan 3 / Iris</b> Aluminio Aluminum	•••• ALTO HIGH	••• FRECUENTE FREQUENT	▪️ ▪️ CARNES Y PESCADOS MEAT & FISH
<b>Enara</b> Acero inoxidable Stainless Steel	••••• MUY ALTO VERY HIGH	•••• MUY FRECUENTE VERY FREQUENT	▪️ ▫️ PESCADOS Y FRITOS FISH & FRIED FOOD
<b>Inoxtherm</b> Acero inoxidable Stainless Steel	••••• MUY ALTO VERY HIGH	••••• INTENSIVO INTENSIVE	▪️ ▪️ ▪️ PESCADOS, CARNES Y FRITOS FISH, MEAT & FRIED FOOD
<b>Optimax</b> Acero esmaltado Enamel Steel	•••• ALTO HIGH	••• FRECUENTE FREQUENT	▪️ ▫️ VEGETALES Y FRITOS VEGETABLES & FRIED FOOD
<b>Indutherm</b> Acero esmaltado Enameled Carbon Steel	•••• ALTO HIGH	••• FRECUENTE FREQUENT	▪️ ▫️ VEGETALES Y FRITOS VEGETABLES & FRIED FOOD



## Inoxtherm

SARTENES DE ACERO INOXIDABLE  
STAINLESS STEEL FRYPANS

- Acero inoxidable 18/10.  
*18/10 Stainless steel.*
- Antiadherente de triple capa  
Quantanium Fancy Silver Diamond  
con partículas de titanio.  
*Quantanium Fancy Silver Diamond triple  
layer non-stick with titanium particles.*
- Fondo termodifusor IMPAKSTEEL de 3  
capas.  
*IMPAKSTEEL 3 layers heat-diffuser  
bottom.*
- Libre de cadmio y PFOA. 0,0% metales  
pesados.  
*Free of cadmium and PFOA. 0.0% heavy  
metals.*
- Acabado exterior pulido espejo.  
*Exterior mirror polished finish.*
- Mangos ergonómicos  
de baquelita termoaislante.  
*Heat-insulating ergonomic bakelite handles.*



ACERO  
INOXIDABLE 18/10  
STAINLESS STEEL 18/10



MANGOS DE BAQUELITA  
TERMOAIASLANTE  
HEAT-INSULATING  
BAKELITE HANDLES



ANTIADHERENTE  
3 CAPAS QUANTANIUM®  
3 NON-STICK LAYERS  
QUANTANIUM®



TODOS LOS FUEGOS  
INDUCCIÓN TOTAL  
ALL TYPES OF HEAT  
TOTAL INDUCTION



FONDO DIFUSOR  
IMPAKSTEEL  
IMPACT BONDING  
BOTTOM



INTERIOR FANCY  
SILVER DIAMOND  
FANCY SILVER  
DIAMOND INTERIOR

$\varnothing$	$\varnothing$	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
18 cm	7"	5 cm	81SAFGTRE18	8429113800529	18429113800526	6
20 cm	8"	5 cm	81SAFGTRE20	8429113800536	18429113800533	6
24 cm	9"	5 cm	81SAFGTRE24	8429113800543	18429113800540	6
26 cm	10"	5,5 cm	81SAFGTRE26	8429113800550	18429113800557	6
28 cm	11"	5,5 cm	81SAFGTRE28	8429113800567	18429113800564	6

## Enara

SARTENES DE ACERO INOXIDABLE  
STAINLESS STEEL FRYPANS

- Acero inoxidable 18/10.  
*18/10 Stainless steel.*
- Antiadherente de doble capa Xylan Plus\*.  
*2 layers nonstick coated Xylan Plus®.*
- Fondo termodifusor de 3 capas.  
*3 layers heat-diffuser bottom.*
- Libre de cadmio y PFOA. 0,0% metales pesados.  
*Free of cadmium and PFOA. 0.0% heavy metals.*
- Acabado exterior pulido espejo.  
*Exterior mirror polished finish.*
- Mangos ergonómicos de baquelita termoaislante.  
*Heat-insulating ergonomic bakelite handles.*



ACERO  
INOXIDABLE 18/10  
STAINLESS STEEL 18/10



MANGOS DE BAQUELITA  
TERMOAIASLANTE  
HEAT-INSULATING  
BAKELITE HANDLES



LIBRE DE CADMIO  
Y PFOA  
FREE OF CADMIUM  
AND PFOA



TODOS LOS FUEGOS  
INDUCCIÓN TOTAL  
ALL TYPES OF HEAT  
TOTAL INDUCTION



FONDO DIFUSOR  
TRES CAPAS  
3 LAYERS DIFFUSER  
BOTTOM



ANTIADHERENTE  
BICAPA XYLAN PLUS®  
2 NON-STICK  
LAYERS XYLAN PLUS®



$\varnothing$	$\varnothing$	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
18 cm	7"	4 cm	81SAFGENA18	8429113800475	18429113800472	6
20 cm	8"	4,1 cm	81SAFGENA20	8429113800482	18429113800489	6
24 cm	9"	4,5 cm	81SAFGENA24	8429113800499	18429113800496	6
26 cm	10"	5,5 cm	81SAFGENA26	8429113800505	18429113800502	6
28 cm	11"	5,5 cm	81SAFGENA28	8429113800512	18429113800519	6

## Optimax Roja

SARTENES DE ACERO ESMALTADO  
ENAMELED CARBON STEEL FRYPANS

- Acero esmaltado.  
*Enamelled carbon steel.*
- Alto espesor de acero con 5 capas de recubrimiento.  
*High thickness steel with 5 layer coating.*
- Antiadherente de doble capa Xylan Plus®.  
*2 layers nonstick coated Xylan Plus®.*
- Cerquillo de acero inoxidable.  
*Stainless steel frame.*
- Mangos ergonómicos de baquelita termoaislante.  
*Ergonomic thermo-insulating bakelite handles.*
- Libre de cadmio y PFOA. 0,0% metales pesados.  
*Free of cadmium and PFOA. 0.0% heavy metals.*



Xylan Plus  
Induction non-stick coating



ACERO  
ESMALTADO  
ENAMELED  
CARBON STEEL



CERQUILLO DE  
ACERO INOXIDABLE  
STAINLESS STEEL  
FRAME



MANGOS DE BAQUELITA  
TERMOAIISLANTE  
HEAT-INSULATING  
BAKELITE HANDLES



TODOS LOS FUEGOS  
INDUCCIÓN TOTAL  
ALL TYPES OF HEAT  
TOTAL INDUCTION



5 CAPAS DE  
RECUBRIMIENTO  
5 LAYER  
COATING



ANTIADHERENTE  
BICAPA XYLAN PLUS®  
2 NON-STICK  
LAYERS XYLAN PLUS®

Ø	Ø	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
18 cm	7"	4,2 cm	81SAFGOPR18	8429113800819	18429113800816	6
20 cm	8"	4,5 cm	81SAFGOPR20	8429113800826	18429113800823	6
24 cm	9"	4,4 cm	81SAFGOPR24	8429113800840	18429113800847	6
26 cm	10"	4,7 cm	81SAFGOPR26	8429113800857	18429113800854	6
28 cm	11"	4,9 cm	81SAFGOPR28	8429113800864	18429113800861	6
30 cm	12"	5,3 cm	81SAFGOPR30	8429113800871	18429113800878	6



## Optimax Negra

SARTENES DE ACERO ESMALTADO  
ENAMELED CARBON STEEL FRYPANS

- Acero esmaltado.  
*Enamelled carbon steel.*
- Alto espesor de acero con 5 capas de recubrimiento.  
*High thickness steel with 5 layer coating.*
- Antiadherente de doble capa Xylan Plus®.  
*2 layers nonstick coated Xylan Plus®.*
- Cerquillo de acero inoxidable.  
*Stainless steel frame.*
- Mangos ergonómicos de baquelita termoaislante.  
*Ergonomic thermo-insulating bakelite handles.*
- Libre de cadmio y PFOA. 0,0% metales pesados.  
*Free of cadmium and PFOA. 0.0% heavy metals.*



Xylan Plus  
Induction non-stick coating



ACERO  
ESMALTADO  
ENAMELED  
CARBON STEEL



CERQUILLO DE  
ACERO INOXIDABLE  
STAINLESS STEEL  
FRAME



MANGOS DE BAQUELITA  
TERMOAIISLANTE  
HEAT-INSULATING  
BAKELITE HANDLES



TODOS LOS FUEGOS  
INDUCCIÓN TOTAL  
ALL TYPES OF HEAT  
TOTAL INDUCTION



5 CAPAS DE  
RECUBRIMIENTO  
5 LAYER  
COATING



ANTIADHERENTE  
BICAPA XYLAN PLUS®  
2 NON-STICK  
LAYERS XYLAN PLUS®

Ø	Ø	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
18 cm	7"	4,2 cm	81SAFGOPN18	8429113801120	18429113801127	6
20 cm	8"	4,5 cm	81SAFGOPN20	8429113801137	18429113801134	6
24 cm	9"	4,4 cm	81SAFGOPN24	8429113801151	18429113801158	6
26 cm	10"	4,7 cm	81SAFGOPN26	8429113801168	18429113801165	6
28 cm	11"	4,9 cm	81SAFGOPN28	8429113801175	18429113801172	6

## Indutherm

SARTENES DE ACERO ESMALTADO  
ENAMELED CARBON STEEL FRYPANS

- Acero esmaltado.  
*Enamelled carbon steel.*
- Alto espesor de acero con 5 capas de recubrimiento.  
*High thickness steel with 5 layer coating.*
- Antiadherente de doble capa Xylan Plus®.  
*2 layers nonstick coated Xylan Plus®.*
- Borde moleteado.  
*Milled edge.*
- Mangos ergonómicos de baquelita termoaislante.  
*Ergonomic thermo-insulating bakelite handles.*
- Libre de cadmio y PFOA. 0,0% metales pesados.  
*Free of cadmium and PFOA. 0.0% heavy metals.*



$\varnothing$	$\varnothing$	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
20 cm	8"	4,5 cm	81SAFGINN20	8429113801083	18429113801080	6
24 cm	9"	4,5 cm	81SAFGINN24	8429113801090	18429113801097	6
26 cm	10"	5 cm	81SAFGINN26	8429113801106	18429113801103	6
28 cm	11"	5 cm	81SAFGINN28	8429113801113	18429113801110	6

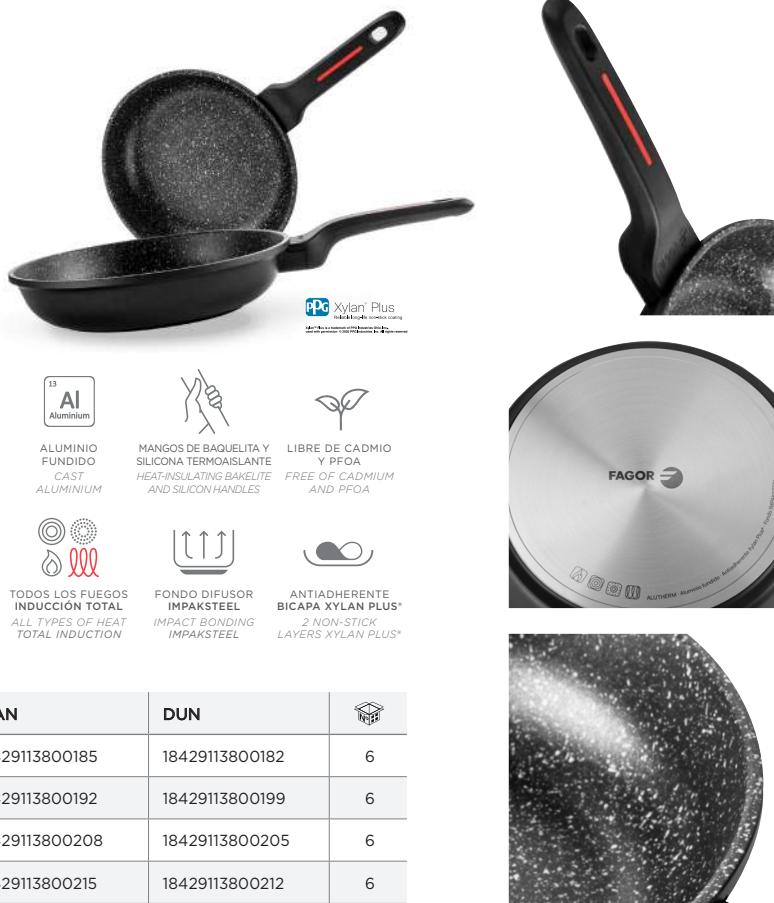


## Alutherm

SARTENES DE ALUMINIO FUNDIDO  
CAST ALUMINIUM FRYPANS

- Aluminio fundido de alto espesor.  
*High thickness cast aluminium.*
- Antiadherente de doble capa Xylan Plus® reforzado efecto granito.  
*2 reinforced non-stick layers Xylan Plus® granite effect.*
- Fondo termodifusor IMPAKSTEEL de máxima resistencia que optimiza la conductibilidad térmica.  
*Maximum resistance IMPAKSTEEL thermo-diffuser bottom that optimizes thermal conductivity.*
- Mangos ergonómicos de baquelita termoaislante.  
*Ergonomic thermo-insulating bakelite handles.*
- Libre de cadmio y PFOA. 0,0% metales pesados.  
*Free of cadmium and PFOA. 0.0% heavy metals.*

$\emptyset$	$\emptyset$	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
18 cm	7"	5 cm	81SAFGALU18	8429113800185	18429113800182	6
20 cm	8"	5 cm	81SAFGALU20	8429113800192	18429113800199	6
24 cm	9"	5,6 cm	81SAFGALU24	8429113800208	18429113800205	6
26 cm	10"	6 cm	81SAFGALU26	8429113800215	18429113800212	6
28 cm	11"	6 cm	81SAFGALU28	8429113800222	18429113800229	6

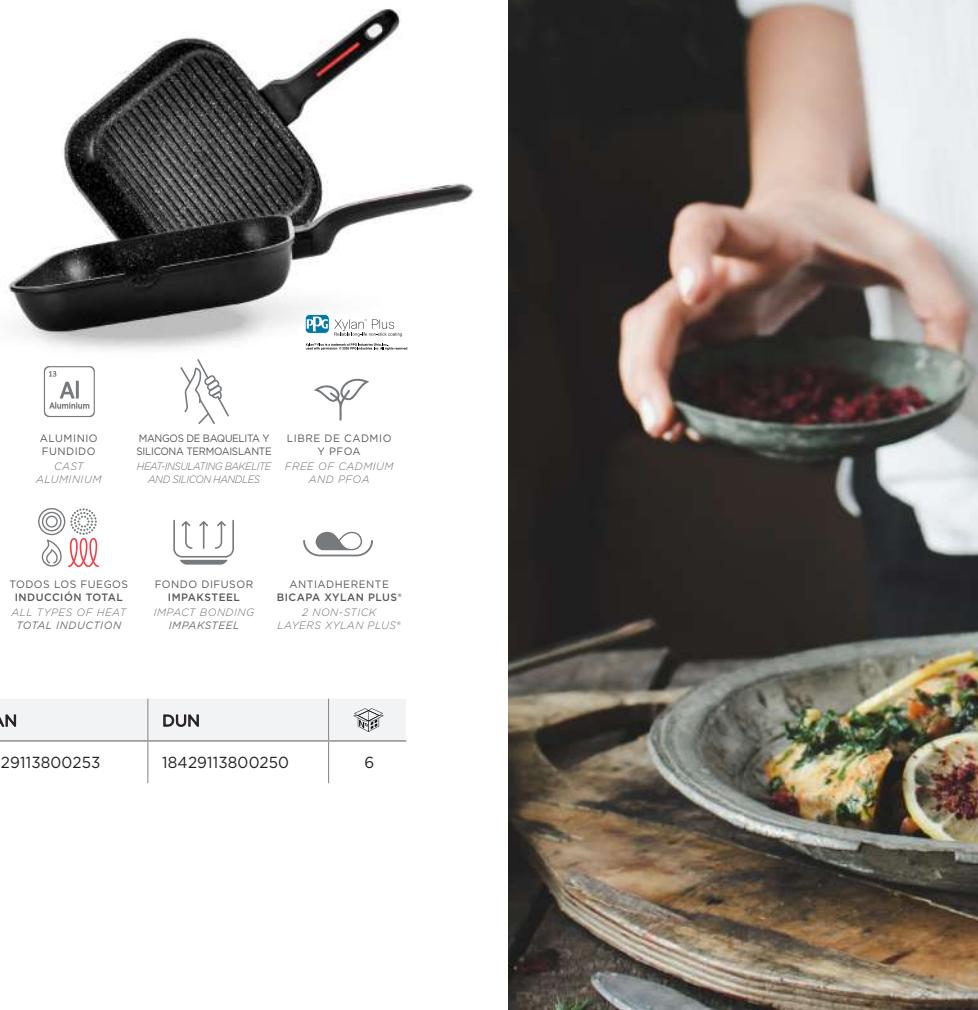


## Alutherm Grill

ASADOR DE ALUMINIO FUNDIDO  
CAST ALUMINIUM GRILL

- Aluminio fundido de alto espesor.  
*High thickness cast aluminium.*
- Antiadherente de doble capa Xylan Plus® reforzado efecto granito.  
*2 reinforced non-stick layers Xylan Plus® granite effect.*
- Fondo termodifusor IMPAKSTEEL de máxima resistencia que optimiza la conductibilidad térmica.  
*Maximum resistance IMPAKSTEEL thermo-diffuser bottom that optimizes thermal conductivity.*
- Mangos ergonómicos de baquelita termoaislante.  
*Ergonomic thermo-insulating bakelite handles.*
- Libre de cadmio y PFOA. 0,0% metales pesados.  
*Free of cadmium and PFOA. 0.0% heavy metals.*

$\square$	$\square$	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
28 cm	11"	5,5 cm	81PAFGALU28	8429113800253	18429113800250	6





## Maxima

SARTENES DE ALUMINIO FORJADO  
FORGED ALUMINIUM FRYPANS

- Aluminio forjado de 4mm.  
*4mm forged aluminium.*
- Antiadherente de doble capa Xylan Plus®.  
*2 non-stick layers Xylan Plus®.*
- Fondo termodifusor FULLBASE de máxima resistencia y conductibilidad.  
*Maximum resistance and conductivity FULLBASE thermo-diffuser bottom.*
- Mangos ergonómicos de baquelita termoaislante.  
*Ergonomic thermo-insulating bakelite handles.*
- Acabado exterior en color mate.  
*Matte-coloured exterior finish.*
- Libre de cadmio y PFOA. 0,0% metales pesados.  
*Free of cadmium and PFOA. 0.0% heavy metals.*



$\varnothing$	$\varnothing$	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
20 cm	8"	4,4 cm	81SAFGMXR20	8429113800703	18429113800700	6
24 cm	9"	5 cm	81SAFGMXR24	8429113800710	18429113800717	6
26 cm	10"	5,1 cm	81SAFGMXR26	8429113800727	18429113800724	6
28 cm	11"	5,5 cm	81SAFGMXR28	8429113800734	18429113800731	6
20 cm	8"	4,4 cm	81SAFGMxA20	8429113800765	18429113800762	6
24 cm	9"	5 cm	81SAFGMxA24	8429113800772	18429113800779	6
26 cm	10"	5,1 cm	81SAFGMxA26	8429113800789	18429113800786	6
28 cm	11"	5,5 cm	81SAFGMxA28	8429113800796	18429113800793	6

## Iris

NUEVO  
NEW

SARTENES DE ALUMINIO  
ALUMINIUM FRYPANS

- Aluminio grueso.  
*High thick Aluminium.*
- Antiadherente de doble capa Xylan Plus®.  
*2 non-stick layers Xylan Plus®.*
- Mangos ergonómicos de baquelita termoaislante.  
*Ergonomic thermo-insulating bakelite handles.*
- Óptima distribución del calor.  
*Optimal heat redistribution.*
- Libre de cadmio y PFOA. 0,0% metales pesados.  
*Free of cadmium and PFOA. 0.0% heavy metals.*



$\varnothing$	$\varnothing$	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
20 cm	8"	4,4 cm	81SAFGIRI20	8429113803421	18429113803428	10
24 cm	9"	5 cm	81SAFGIRI24	8429113803438	18429113803435	10
26 cm	10"	5,1 cm	81SAFGIRI26	8429113803445	18429113803442	10
28 cm	11"	5,5 cm	81SAFGIRI28	8429113803452	18429113803459	10
20 + 26 cm	8" + 10"	-	81LOFGIRI06	8429113803469	18429113803466	6
20 + 24 + 28 cm	8" + 9" + 11"	-	81LOFGIRI48	8429113803476	18429113803473	4





## Vivant

SARTENES DE ALUMINIO FORJADO  
FORGED ALUMINIUM FRYPANS

- Aluminio forjado de 3 mm.  
*3mm thick forged aluminium.*
- Óptima distribución del calor.  
*Optimal heat distribution.*
- Antiadherente bicapa efecto piedra.  
*2 layer non-stick coating with stone effect*
- Mango ergonómico de baquelita termoaislante.  
*Ergonomic heat-insulating bakelite handle.*



ALUMINIO FORJADO  
3MM DE GROSOR  
FORGED ALUMINIUM

ÓPTIMA REDISTRIBUCIÓN  
DEL CALOR  
OPTIMAL HEAT  
REDISTRIBUTION

ASAS DE BAQUELITA  
TERMOAIISLANTE  
HEAT-INSULATING  
BAKELITE HANDLES



TODOS LOS FUEGOS  
ESPECIAL INDUCCIÓN  
ALL TYPES OF HEAT  
SPECIAL INDUCTION



FONDO  
TERMODIFUSOR  
DIFFUSER  
BOTTOM



ANTIADHERENTE  
BICAPA  
2 NON-STICK  
LAYERS



$\varnothing$		$\varnothing$	Nº Ref.	EAN	DUN	
18 cm	7"	4 cm	81SAFGVIV18	8429113801496	18429113801493	6
20 cm	8"	4,2 cm	81SAFGVIV20	8429113801502	18429113801509	6
22 cm	8"	4,2 cm	81SAFGVIV22	8429113801519	18429113801516	6
24 cm	9"	4,7 cm	81SAFGVIV24	8429113801526	18429113801523	6
26 cm	10"	4,8 cm	81SAFGVIV26	8429113801533	18429113801530	6
28 cm	11"	5 cm	81SAFGVIV28	8429113801540	18429113801547	6

## Savia

SARTENES DE ALUMINIO FORJADO  
FORGED ALUMINIUM FRYPANS

- Aluminio forjado de 4 mm.  
*4mm forged aluminium.*
- Antiadherente de doble capa Xylan Plus®.  
*2 non-stick layers Xylan Plus®.*
- Fondo termodifusor FULLBASE de máxima resistencia y conductibilidad.  
*Maximum resistance and conductivity FULLBASE thermo-diffuser bottom.*
- Acabado exterior en color mate.  
*Matte-coloured exterior finish.*
- Apto para horno.  
*Suitable for oven.*
- Mango ergonómico de acero inoxidable.  
*Ergonomic stainless steel handle.*



ALUMINIO FORJADO  
DE 4MM  
4MM FORGED  
ALUMINIUM POT



APTO  
PARA HORNO  
SUITABLE  
FOR OVEN

PDG Xylan® Plus

TODOS LOS FUEGOS  
INDUCCIÓN TOTAL  
ALL TYPES OF HEAT  
TOTAL INDUCTION

FONDO DIFUSOR  
FULLBASE  
FULLBASE  
DIFFUSER BOTTOM

ANTIADHERENTE  
BICAPA XYLAN PLUS®  
REFORZADO GRANITO  
2 NON-STICK  
LAYERS XYLAN PLUS®



$\varnothing$	$\cup$	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
20 cm	1,3L/1.4Qt	4,3 cm	81SAFGSAV20	8429113801823	18429113801820	6
24 cm	2,3L/2.3Qt	5 cm	81SAFGSAV24	8429113801830	18429113801837	6
26 cm	2,8L/2.9Qt	5,2 cm	81SAFGSAV26	8429113801847	18429113801844	6
28 cm	3,4 L/3.5Qt	5,5 cm	81SAFGSAV28	8429113801854	18429113801851	6

**Elan3**SARTENES DE ALUMINIO  
ALUMINIUM FRYPANS

- Aluminio extragrosso de 3 mm.  
*3 mm extra thick aluminium.*
- Antiadherente bicapa.  
*2 layer non-stick coating.*
- Optima distribución del calor.  
*Optimal heat redistribution.*
- Mango ergonómico de baquelita.  
*Ergonomic stainless steel handle.*



Ø	Ø	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
18 cm	7"	4 cm	81SAFGE3R18	8429113802202	18429113802209	6
20 cm	8"	4 cm	81SAFGE3R20	8429113802066	18429113802063	6
22 cm	8"	4,4 cm	81SAFGE3R22	8429113802219	18429113802216	6
24 cm	9"	4,4 cm	81SAFGE3R24	8429113802073	18429113802070	6
26 cm	10"	5 cm	81SAFGE3R26	8429113802080	18429113802087	6
28 cm	11"	5,5 cm	81SAFGE3R28	8429113802097	18429113802094	6

Ø	Ø	Nº Ref.	EAN	DUN	
20 + 24 cm	8" + 9"	81SAFGERL24	8429113802165	18429113802162	6
20 + 24 + 28 cm	8" + 9" + 11"	81SAFGERL28	8429113802172	18429113802179	4

Ø	Ø	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
18 cm	7"	4 cm	81SAFGE3M18	8429113802103	18429113802100	6
20 cm	8"	4 cm	81SAFGE3M20	8429113802110	18429113802117	6
22 cm	8"	4,4 cm	81SAFGE3M22	8429113802127	18429113802124	6
24 cm	9"	4,4 cm	81SAFGE3M24	8429113802134	18429113802131	6
26 cm	10"	5 cm	81SAFGE3M26	8429113802141	18429113802148	6
28 cm	11"	5,5 cm	81SAFGE3M28	8429113802158	18429113802155	6

Ø	Ø	Nº Ref.	EAN	DUN	
20 + 24 cm	8" + 9"	81SAFGEML24	8429113802189	18429113802186	6
20 + 24 + 28 cm	8" + 9" + 11"	81SAFGEML28	8429113802226	18429113802223	4





## Future



SARTENES DE ALUMINIO FUNDIDO  
DIE CAST ALUMINIUM FRYPANS

- Aluminio fundido.  
*Die cast aluminium.*
- Fondo difusor IMPAKSTEEL.  
*IMPAKSTEEL* diffuser bottom.
- Asas en baquelita ignífuga.  
*"Soft touch"* finish bakelite handles.
- Antiadherente bicapa.  
*2 layer non-stick coating.*



ALUMINIO FUNDIDO  
DIE CAST ALUMINIUM



ASAS DE BAQUELITA  
IGNÍFUGA  
HEAT-INSULATING  
BAKELITE HANDLES



ANTIADHERENTE  
BICAPA XYLAN PLUS\*  
2 NON-STICK  
LAYERS XYLAN PLUS\*



TODOS LOS FUEGOS  
INDUCCIÓN TOTAL  
ALL TYPES OF HEAT  
TOTAL INDUCTION



FONDO  
IMPAKSTEEL  
IMPAKSTEEL  
BOTTOM



	$\varnothing$	$\varnothing$	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
	20 cm	8"	5 cm	81SAFGFUT20	8429113802325	18429113802322	6
	24 cm	9"	5,5 cm	81SAFGFUT24	8429113802332	18429113802339	6
	28 cm	11"	6 cm	81SAFGFUT28	8429113802349	18429113802346	4





## Future wok



WOK DE ALUMINIO FUNDIDO  
DIE CAST ALUMINIUM WOK

- Aluminio fundido.  
*Die cast aluminium.*
- Fondo difusor IMPAKSTEEL.  
*IMPAKSTEEL diffuser bottom.*
- Asas en baquelita ignífuga.  
*"Soft touch" finish bakelite handles.*
- Antiadherente bicapa.  
*2 layer non-stick coating.*



	$\varnothing$	$\varnothing$	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
	28 cm	11"	9 cm	81PAFGFWO28	8429113802424	18429113802421	4



## Future grill



ASADOR-GRILL ALUMINIO FUNDIDO  
DIE CAST ALUMINIUM GRILL PAN

- Aluminio fundido.  
*Die cast aluminium.*
- Fondo difusor IMPAKSTEEL.  
*IMPAKSTEEL diffuser bottom.*
- Antiadherente bicapa.  
*2 layer non-stick coating.*
- Superficie GRILL.  
*GRILL surface.*



	$\square$	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
	11"	5,5 cm	81PAFGFAS28	8429113802356	18429113802353	4



04

Utensilios de cocina / Cuchillos  
Kitchen utensils / Knives



Nuestra línea de utensilios de cocina está formada por una gran variedad de herramientas que nos ayudarán a simplificar el día a día en las cocinas.

Fabricadas en acero inoxidable y silicona apta para uso alimentario son totalmente resistentes a las altas temperaturas de los cocinados.

Podemos encontrarlos tanto en sets predefinidos como sueltos para que cada uno pueda realizar la combinación que mejor se ajuste a sus necesidades.

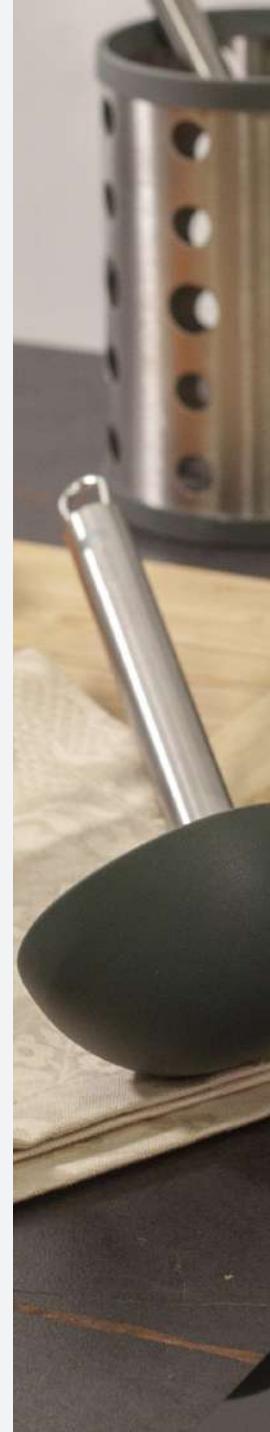
No debemos olvidar que en las cocinas es fundamental tener un buen juego de cuchillos de cocina. En este caso, los cuchillos están fabricados en acero inoxidable y aleación molibdeno - vanadio. Con el fin de mejorar la seguridad en las cocinas todos ellos tienen un mango ergonómico que nos permite trabajar con la mayor comodidad, precisión y seguridad en nuestros cocinados.

*Our line of kitchen cookware is made up of a wide variety of tools that will help us to simplify the day to day in the kitchen.*

*Made of stainless steel and food-grade silicone, they are totally resistant to high cooking temperatures.*

*We can find them both in predefined sets and individual so that everyone can make the combination that best suits their needs.*

*We must not forget that in the kitchen it is essential to have a good set of kitchen knives. In this case, the knives are made of stainless steel and molybdenum-vanadium alloy. In order to improve safety in the kitchen, all of them have an ergonomic handle that allows us to work with the greatest comfort, precision and safety in our cooking.*



**Melier**



UTENSILIOS DE COCINA  
KITCHEN UTENSILS

- Fabricado en acero inoxidable y silicona.  
*Made of stainless steel and silicone.*
- Resistente a altas temperaturas.  
*High temperature resistant.*
- Silicona apta para el uso alimenticio.  
*Food safe silicone.*



ACERO  
INOXIDABLE 18/10  
STAINLESS  
STEEL 18/10



RESISTENTE  
AL ALTAS TEMPERATURAS  
HIGH  
TEMPERATURE RESISTANT



SILICONA APTO  
USO ALIMENTARIO  
FOOD  
SAFE SILICONE

- Cuchara De Pasta.  
*Pasta Spoon.*
- Cucharón.  
*Spoon.*
- Cazo De Servir.  
*Ladle.*
- Espátula.  
*Spatula.*
- Espumadera.  
*Skimmer.*
- Vaso Escurridor.  
*Drainer glass.*
- Set de 2 piezas:  
Cucharón + espumadera  
*Set 2 pieces of utensils:  
Spoon + Slotted spoon.*
- Set de 3 piezas:  
Espátula flexible + pincel de cocina + batidor  
*Set 3 pieces of utensils:  
Flexible Spatula.+ Kitchen Brush + Whisk.*

	Nº Ref.	EAN	DUN	
	81UCFGESMEL	8429113801748	28429113801742	12
	81UCFGCSMEL	8429113801755	28429113801759	12
	81UCFGCPMEL	8429113801762	28429113801766	12
	81UCFGCZMEL	8429113801779	28429113801773	12
	81UCFGEPMEL	8429113801786	28429113801780	12
	81UCFG2PMEL	8429113801793	28429113801797	12
	81UCFG3PMEL	8429113801809	28429113801803	12
	81UCFGVAMEL	8429113801816	18429113801813	10



**Future**

SET DE UTENSILIOS DE COCINA  
KITCHEN UTENSILS SET

- Set de 3 piezas:  
Espumadera + Cazo + Espátula flexible.  
*Set 3 pieces of utensils:  
Slotted spoon + Dipper + Flexible Spatula.*
- Mangos de acero inoxidable.  
*Stainless steel handles.*
- Resistente a altas temperaturas.  
*High temperature resistant.*
- Silicona apta para el uso alimenticio.  
*Food safe silicone.*
- Materiales resistentes y duraderos.  
*Resistant and durable materials.*



	Nº Ref.	EAN	DUN	
	81UCFGFUT3P	8429113802455	28429113802459	





## Couper

UCHILLOS ACERO INOXIDABLE  
STAINLESS STEEL KNIVES



- Acero inoxidable.  
*Stainless Steel.*
- Aleación molibdeno-vanadio.  
*Molybdenum-Vanadium alloy.*
- Línea profesional.  
*Professional line.*
- Máxima precisión, confort y estabilidad en el manejo.  
*Maximum precision, comfort and stability in handling.*
- Mango ergonómico.  
*Ergonomic handle.*

	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
	10 CM/3.9"	81CUFGCOP10	8429113801403	28429113801407	6
	12,5 CM/4.9"	81CUFGCOU12	8429113801410	28429113801414	6
	18 CM/7"	81CUFGCOS18	8429113801427	28429113801421	6
	20 CM/7.8"	81CUFGCOC20	8429113801434	28429113801438	6
	20 CM/7.8"	81CUFGCOB20	8429113801441	28429113801445	6
	25 CM/9.8"	81CUFGCOC25	8429113801458	28429113801452	6
	25 CM/9.8"	81CUFGCOH25	8429113801465	28429113801469	6
	27,5 CM/10.8"	81CUFGCOH27	8429113801472	28429113801476	6
	19 CM/7.4"	81CUFGCOC19	8429113801489	28429113801483	6

PELADOR 10 cm  
*Peeling knifer 3.9".*



UNIVERSAL 12,5 cm  
*Universal 4.9".*



SANTOKU 18 cm  
*Santoku 7".*



CHEF PEQUEÑO 20 cm  
*Chef 7.8".*



PANERO 20 cm  
*Bread knife 7.8".*



CHEF GRANDE 25 cm  
*Chef 9.8".*



JAMONERO PEQUEÑO 25 cm  
*Ham knife 9.8".*



JAMONERO GRANDE 27,5 cm  
*Ham knife 10.8".*



CARVING KNIFE 19 CM  
*Carving 7.4".*



# Future



SET CUCHILLOS  
KNIVES SET

- Santoku 18 cm.  
Universal 12,5 cm. y  
Pelador 9 cm.  
*Santoku knife 7".  
Utility knife 5", and  
Paring knife 3.5".*
- Acero inoxidable.  
*Stainless Steel.*
- Aleación molibdeno-vanadio.  
*Molybdenum-Vanadium alloy.*
- Línea profesional.  
*Professional line.*
- Máxima precisión, confort y estabilidad  
en el manejo.  
*Maximum precision, comfort and  
stability in handling.*
- Mango ergonómico.  
*Ergonomic handle.*



	I	Nº Ref.	EAN	DUN INNER	
SET	-	81CUFGFUT3P	8429113802448	28429113802442	6
	9 CM / 3.5"	-	-	-	-
	12,5 CM / 5"	-	-	-	-
	18 CM / 7"	-	-	-	-



MÁXIMA  
CALIDAD  
BEST  
QUALITY



MÁXIMA  
PRECISIÓN  
MAXIMUM  
PRECISION



MANGO  
ERGONÓMICO  
ERGONOMIC  
HANDLES



INOX  
Molybdenum - Vanadium Stainless Steel  
SCH15 / MOV

ACERO  
INOXIDABLE  
STAINLESS  
STEEL

ALEACIÓN  
MOLIBDENO - VANADIO  
ALLOY  
MOLYBDENUM-VANADIUM



USO  
ALIMENTARIO  
ALIMENTARY  
USED





05

Cafeteras  
Coffee makers



Nuestras cafeteras italianas destacan por su sencillez y facilidad de uso.

Constan de 3 partes, el depósito para el agua, el embudo para colocar el café molido y la jarra, donde al calentarse el café sube infusionado.

Las cafeteras italianas son económicas y versátiles. Su tamaño reducido y su capacidad para hacer un café de muy buena calidad, con cuerpo y gran intensidad, las hacen muy populares.

Las hay disponibles en distintos materiales (acero inoxidable y aluminio fundido) y en distintos tamaños/capacidades (de 3 a 12 tazas). La mayoría de nuestras cafeteras son aptas para los distintos tipos de fuego, incluidos los de INDUCCIÓN, por lo que se adaptan a las necesidades de cualquier tipo de hogar.

*Our Italian coffee makers stand out for their simplicity and ease of use.*

*They consist of 3 parts, the tank for the water, the funnel to place the ground coffee and the jug, where when the coffee is heated it rises infused.*

*The Italian coffee makers are economical and versatile. Their reduced size and their ability to make a very good quality coffee, with body and great intensity, make them very popular.*

*They are available in different materials (stainless steel and cast aluminium) and in different sizes/capacities (from 3 to 12 cups). Most of our coffee makers are suitable for different types of hobs, including INDUCTION hobs, so they can be adapted to the needs of any type of home.*

## Etnica

CAFETERAS DE ACERO INOXIDABLE  
STAINLESS STEEL COFFEE MAKERS

- Acero inoxidable 18/10.  
*18/10 Stainless steel.*
- Depósito de aleación AISI 430 y jarra AISI 304.  
*AISI 430 alloy tank and AISI 304 jar.*
- Acabado exterior pulido espejo.  
*Exterior mirror polished.*
- Junta de silicona de gran durabilidad.  
*Highly durable silicon gasket seal.*
- Mangos termoaislantes fabricados en nylon muy resistente.  
*Reinforced thermo-insulating nylon handles.*



C	Ø	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
4	7 cm	18,5 cm	81CFFGIETO4	8429113800376	18429113800373	6
6	8 cm	20,5 cm	81CFFGIETO6	8429113800383	18429113800380	6
10	9 cm	25,5 cm	81CFFGIET10	8429113800390	18429113800397	6



## Tiramisu

CAFETERAS DE ALUMINIO  
ALUMINIUM COFFEE MAKERS

- Aluminio.  
*Aluminium.*
- Acabado exterior en tres colores.  
*Exterior finish in three colours.*
- Acabado interior pulido.  
*Interior polished.*
- Junta de silicona de gran durabilidad.  
*Highly durable silicon gasket seal.*
- Mangos termoaislantes fabricados en nylon muy resistente.  
*Reinforced thermo-insulating nylon handles.*



C	Ø	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
3	9 cm	16 cm	81CFFGATI03	8429113800406	18429113800403	6
6	10 cm	20,5 cm	81CFFGATI06	8429113800413	18429113800410	6
9	11,5 cm	23 cm	81CFFGATI09	8429113800420	18429113800427	6
12	12,5 cm	25,5 cm	81CFFGATI12	8429113800437	18429113800434	6

## Cupy

CAFETERAS DE ALUMINIO  
ALUMINIUM COFFEE MAKERS

- Cuerpo fabricado en aluminio.  
*Body made in aluminium.*
- Base con fondo encapsulado por impacto (acero y aluminio) especial inducción.  
*Special induction impact-encapsulated bottom (steel and aluminium).*
- Acabado exterior e interior pulido espejo.  
*Interior and exterior mirror polished finish.*
- Junta de silicona de gran durabilidad.  
*Highly durable silicon gasket seal.*
- Mangos termoaislantes fabricados en nylon muy resistente.  
*Reinforced thermo-insulating nylon handles.*



☕	∅	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
6	10 cm	20,5 cm	81CFFGACU06	8429113800444	18429113800441	6
9	11,5 cm	23 cm	81CFFGACU09	8429113800451	18429113800458	6
12	12,5 cm	25,5 cm	81CFFGACU12	8429113800468	18429113800465	6

## Future



CAFETERAS DE ALUMINIO  
ALUMINIUM COFFEE MAKERS

- Cuerpo fabricado en aluminio.  
*Body made in aluminium.*
- Base con fondo encapsulado por impacto (acero y aluminio) especial inducción.  
*Special induction impact-encapsulated bottom (steel and aluminium).*
- Acabado interior pulido espejo.  
*Interior mirror polished finish.*
- Junta de silicona de gran durabilidad.  
*Highly durable silicon gasket seal.*
- Mangos termoaislantes fabricados en nylon muy resistente.  
*Reinforced thermo-insulating nylon handles.*



☕	∅	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
9	9 cm	16 cm	81PAFGFUT09	8429113802431	18429113802438	6





06

Bolsas porta alimentos  
Insulated lunch bags



Nuestra línea de bolsas porta alimentos Fagor está formada por dos gamas diferentes, Tappy y Baggy, que se adaptan perfectamente a las necesidades de nuestro día a día y también a los diferentes estilos de vida de cada uno de nuestros consumidores.

Estas bolsas han sido fabricadas con materiales de alta calidad, resistencia e impermeabilidad. Con interiores que aíslan tanto en frío como en calor y un diseño que, en todos los modelos, permite un fácil y cómodo transporte.

Podemos encontrarlas en material semi rígido y con contenedores herméticos aptos para lavavajillas o, como una sencilla bolsa muy cómoda y fácilmente almacenable. La limpieza para este tipo de productos es la base fundamental en su desarrollo, por eso esta propuesta ofrece productos de fácil higienización evitando que se acumule la suciedad en zonas de difícil limpieza. Todos los modelos disponen de una bandolera extensible muy segura para garantizar un transporte cómodo y fiable.

*Our line of Fagor food bags is made up of two different ranges, Tappy and Baggy, which adapt perfectly to the needs of our daily life and also to the different lifestyles of each of our consumers.*

*These bags have been manufactured with high quality, resistant and waterproof materials. With interiors that insulate both in cold and heat and a design that, in all models, allows an easy and comfortable transport.*

*We can find them in semi-rigid material and with hermetic containers suitable for dishwasher or, as a simple bag very comfortable and easily storable. The cleaning for this type of products is the fundamental basis in its development, that is why this proposal offers products of easy sanitation avoiding the accumulation of dirt in areas difficult to clean. All models have a very secure extendable shoulder strap to ensure comfortable and reliable transport.*



## Baggy



BOLSA PORTA ALIMENTOS  
INSULATED LUNCH BAG

- Fabricada en neopreno extra-grueso para proteger el contenido de impactos.  
*Made of extra thick neoprene to protect the contents from impacts.*
- Resistente a las manchas.  
*Stain resistant.*
- Interior aislante frío/calor con bolsillo.  
*Insulated hot/cold interior with pocket.*
- Fácil transporte. Asa superior y bandolera extensible.  
*Easy to carry. Top handle and extendable shoulder strap.*
- Fácil limpieza.  
*Easy to clean.*



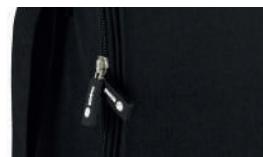
I	Nº Ref.	EAN	DUN	
32,5 x 31 x 3,5cm	81PRFGBOBAG	8429113801724	18429113801721	50

## Tappy



BOLSA PORTA ALIMENTOS  
INSULATED LUNCH BAG

- Material exterior semi-rígido para proteger el contenido de impactos.  
*Semi-rigid outer material to protect contents from impacts.*
- Resistente a las manchas.  
*Stain resistant.*
- Interior aislante frío/calor con bolsillo.  
*Insulated hot/cold interior with pocket.*
- Fácil transporte. Asa superior y bandolera extensible.  
*Easy to carry. Top handle and extendable shoulder strap.*
- Fácil limpieza.  
*Easy to clean.*
- Impermeable.  
*Waterproof.*
- Contenedores herméticos.  
*Airtight containers.*
- Aptos para lavavajillas, congelador y microondas.  
*Dishwasher, freezer and microwave safe.*



## Tappy Plus



BOLSA PORTA ALIMENTOS  
INSULATED LUNCH BAG

- Material exterior semi-rígido para proteger el contenido de impactos.  
*Semi-rigid outer material to protect contents from impacts.*
- 2 Contenedores herméticos 0,82 L.  
*2 Airtight containers 0,82 L.*
- Resistente a las manchas.  
*Stain resistant.*
- Interior aislante frío/calor con bolsillo.  
*Insulated hot/cold interior with pocket.*
- Fácil transporte. Asa superior y bandolera extensible.  
*Easy to carry. Top handle and extendable shoulder strap.*
- Fácil limpieza.  
*Easy to clean.*
- Impermeable.  
*Waterproof.*
- Contenedores herméticos.  
*Airtight containers.*
- Aptos para lavavajillas, congelador y microondas.  
*Dishwasher, freezer and microwave safe.*



## Tappy Max



BOLSA PORTA ALIMENTOS  
INSULATED LUNCH BAG

- Material exterior semi-rígido para proteger el contenido de impactos.  
*Semi-rigid outer material to protect contents from impacts.*
- 2 Contenedores herméticos 0,8 + 1,2 L.  
*2 Airtight containers 0,8 + 1,2 L.*
- Resistente a las manchas.  
*Stain resistant.*
- Interior aislante frío/calor con bolsillo.  
*Insulated hot/cold interior with pocket.*
- Fácil transporte. Asa superior y bandolera extensible.  
*Easy to carry. Top handle and extendable shoulder strap.*
- Fácil limpieza.  
*Easy to clean.*
- Impermeable.  
*Waterproof.*
- Contenedores herméticos.  
*Airtight containers.*
- Aptos para lavavajillas, congelador y microondas.  
*Dishwasher, freezer and microwave safe.*



	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
TAPPY	24,5 x 17 x 17,5 cm	81PRFGBOLSP	8429113801731	18429113801738	12
TAPPY PLUS	24,5 x 17 x 17,5 cm	81PRFGB02TP	8429113801700	18429113801707	12
TAPPY MAX	20 x 14,5 x 26 cm	81PRFGB02TG	8429113801717	18429113801714	12



# 07

Termos  
Thermos

#### ACERO INOXIDABLE.

Los termos FAGOR están hechos en acero inoxidable de alta calidad, lo que les confiere una alta resistencia y durabilidad. Este resistente material permite el uso de los termos en interiores pero sobre todo en exteriores, siendo versátiles para su uso en todas las circunstancias y condiciones.

#### DOBLE PARED DE AISLAMIENTO.

Gracias a su doble pared de aislamiento permite que se mantengan las condiciones de frío y calor idóneas tanto para líquidos como para alimentos, consiguiendo la mejor conservación de los mismos durante horas.

#### AGARRE ERGONOMICO.

El agarre ergonómico en este tipo de productos es fundamental para asegurar su versatilidad y resistencia. Cada modelo de termo FAGOR ha sido estudiado y diseñado teniendo en cuenta su función principal creando en cada caso el agarre más adecuado y ergonómico para asegurar su comodidad, así pues se han incluido asas abatibles y agarres de silicona en los modelos que así lo requerían.

#### LIMPIEZA RAPIDA Y SENCILLA.

El diseño de líneas rectas sin esquinas pronunciadas, ayudan a su limpieza en profundidad y de una manera muy rápida. La limpieza en este tipo de productos es fundamental para conseguir una mayor duración del producto y su seguridad en términos alimentarios.

#### CIERRE HERMÉTICO.

Todos los termos FAGOR, tanto para líquidos como para alimento tienen un cierre hermético resistente que evita, en cualquier circunstancia, los derrames accidentales, además ayudan también a mantener la temperatura de los alimentos y líquidos por mas tiempo.

#### STAINLESS STEEL.

*FAGOR thermos flasks are made of high quality stainless steel, which makes them highly resistant and durable. This resistant material allows the thermos flasks to be used indoors but above all outdoors, making them versatile for use in all circumstances and conditions.*

#### DOUBLE INSULATION WALL.

*Thanks to its double wall insulation, it maintains the ideal hot and cold conditions for both liquids and food, ensuring the best preservation of food for hours.*

#### ERGONOMIC HOLDING.

*The ergonomic hold in this type of product is fundamental to ensure its versatility and resistance. Each FAGOR thermos flask model has been studied and designed taking into account its main function, creating in each case the most suitable and ergonomic grip to ensure your comfort. Thus, folding handles and silicone grips have been included in the models that required them.*

#### QUICK AND EASY CLEANING.

*The design of straight lines without sharp corners, help to clean them in depth and in a very fast way. The cleaning in this type of products is essential to achieve a longer life of the product and its safety in terms of food.*

#### HERMETIC SEAL.

*All FAGOR thermos flasks, both for liquids and for food, have a resistant hermetic seal that prevents accidental leaks under any circumstances, and also helps to maintain the temperature of food and liquids for longer.*

## Basique



TERMO PARA LÍQUIDOS  
THERMOS BOTTLE FOR LIQUIDS

- Acero inoxidable.  
*Stainless steel.*
- Capacidad: 350 - 500 ml.  
*Capacity: 0,4 - 0,5 Qt.*
- Tapón con pulsador dosificador.  
*Cap with dosing button.*
- Doble pared de aislamiento.  
*Double wall insulation.*
- Agarre ergonómico de goma.  
*Ergonomic non-slip rubber grip.*



ACERO  
INOXIDABLE  
STAINLESS  
STEEL



DOBLE PARED DE  
AISSAMIENTO  
DOUBLE WALL  
INSULATION



TAPÓN CON PULSA-  
DOR DOSIFICADOR  
CAP WITH A DOSING  
BUTTON



AGARRE ERGONÓMICO  
DE GOMA  
ERGONOMIC NON-SLIP  
RUBBER GRIP



\* 24h



\* 12h

U	Ø	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
350 ml - 0,4 Qt	7 cm	20 cm	81PXFGEBA3	8429113801946	18429113801943	12
500 ml - 0,5 Qt	6,5 cm	25 cm	81PXFGEBA5	8429113801953	18429113801950	12



## Bon Appetit



TERMO PORTA ALIMENTOS  
FOOD THERMOS

- Acero inoxidable.  
*Stainless steel.*
- Capacidad: 1 - 1,5 L.  
*Capacity: 1 - 1,5 Qt.*
- Doble pared de aislamiento.  
*Double wall insulation.*
- Válvula despresurizadora.  
*Depressurising valve.*
- Asa abatible.  
*Folding handle.*
- Recipientes herméticos.\*  
*Airtight containers.\**

\* 1 L: 300 ml + 180 ml.  
1,5 L: 300 ml + 180 ml + 180 ml.



ACERO  
INOXIDABLE  
STAINLESS  
STEEL



DOBLE PARED DE  
AISSAMIENTO  
DOUBLE WALL  
INSULATION



VÁLVULA  
DESPRESURIZADORA  
DEPRESSURISING  
VALVE



ASA  
ABATIBLE  
FOLDING  
HANDLE



RECIBENTES  
HERMÉTICOS  
AIRTIGHT  
CONTAINERS



U	Ø	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
1 L - 1 Qt.	2	11,5 cm	16 cm	81PXFGEBO1	8429113801984	18429113801981
1,5 L - 1,5 Qt.	3	11,5 cm	21 cm	81PXFGEBO5	8429113801991	18429113801998

## Tandem

**NUEVO NEW**

TERMO PORTA ALIMENTOS  
FOOD THERMOS

- Acero inoxidable.  
*Stainless steel.*
- Capacidad: 0,75 - 1 L.  
*Capacity: 0,8 - 1 Qt.*
- Asa flexible.  
*Flexible handle.*
- Doble pared de aislamiento.  
*Double wall insulation.*
- Recipiente incluido.  
*Container included.*

ACERO INOXIDABLE  
STAINLESS STEELDOBLE PARED DE AISLAMIENTO  
DOUBLE WALL INSULATIONASA FLEXIBLE  
HANDLERECIPIENTE INCLUIDO  
CONTAINER INCLUDED

\* 24h



\* 12h



U	Ø	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
750 ml - 0,8 Qt	10,5 cm	21 cm	81PXFGTET75	8429113801977	18429113801974	12
1 L - 1 Qt	10,5 cm	25 cm	81PXFGTET01	8429113801960	18429113801967	12

## Petit

**NUEVO NEW**

TERMO PORTA ALIMENTOS  
FOOD THERMOS

- Acero inoxidable.  
*Stainless steel.*
- Capacidad: 500 ml.  
*Capacity: 0,5 Qt.*
- Doble pared de aislamiento.  
*Double wall insulation.*
- Cierre hermético.  
*Hermetic seal.*
- Termo papillero.  
*Baby food thermos.*

ACERO INOXIDABLE  
STAINLESS STEELDOBLE PARED DE AISLAMIENTO  
DOUBLE WALL INSULATIONCIERRE HERMÉTICO  
HERMETIC SEALTERMO  
PAPILLERO  
BABY FOOD  
THERMOS

\* 24h



U	Ø	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
500 ml - 0,5 Qt.	8,5 cm	15,5 cm	81PXFGTEPE5	8429113801939	18429113801936	12

## Garder

**NUEVO NEW**

TERMO PARA LÍQUIDOS  
THERMOS BOTTLE FOR LIQUIDS

- Acero inoxidable.  
*Stainless steel.*
- Capacidad: 420 ml.  
*Capacity: 0,4 Qt.*
- Doble pared de aislamiento.  
*Double wall insulation.*
- Cierre de seguridad.  
*Safety lock.*

ACERO INOXIDABLE  
STAINLESS STEELDOBLE PARED DE AISLAMIENTO  
DOUBLE WALL INSULATIONCIERRE DE SEGURIDAD  
SAFETY LOCK

U	Ø	I	Nº Ref.	EAN	DUN	
420 ml - 0,4 Qt.	6,5 cm	22 cm	81PXFGTEGA4	8429113802004	18429113802001	1x6

# ¿Quieres saber más sobre nosotros?

[www.fagorcookware.com](http://www.fagorcookware.com)

Esperamos que este catálogo y sus productos hayan sido de su agrado, lo que nos anima a continuar con el trabajo de investigación y desarrollo de nuevos artículos para el hogar que satisfagan sus necesidades.

En FAGOR nos gusta el contacto directo y cercano con las personas, con nuestros clientes, para conocer de primera mano sus necesidades y así responder de una manera eficaz cuando lo precisan.

Su satisfacción depende de nuestros productos, pero también de un servicio técnico y postventa que ofrezca una relación fluida y de confianza con ellos, tareas en las que estamos comprometidos desde hace años y que son el objetivo final de todo nuestro equipo.

Para ello, puede visitarnos en [www.fagorcookware.com](http://www.fagorcookware.com) donde podrá ver todos nuestros productos y sus características así como contactar directamente con nosotros.

## Do you want to know more about us?

*We hope that this catalogue and its products have been to your liking, which encourages us to continue with the work of researching and developing new articles for the home that satisfy your needs.*

*In Fagor we like direct and close contact with people, with our customers, to know first-hand their needs and thus respond effectively when they need it.*

*Their satisfaction depends on our products, but also on a technical and after-sales service that offers a fluid and trusting relationship with them, tasks to which we have been committed for years and which are the final objective of our entire team.*

*To do this, you can visit us at [www.fagorcookware.com](http://www.fagorcookware.com) where you can see all our products and their characteristics as well as contact us directly.*



# NOTAS



*Vuelve al hogar*

[www.fagorcookware.com](http://www.fagorcookware.com)